

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

號〇四三五壹第  
式格港售零份每  
張七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維理司總  
一八〇九三三號總本  
七六〇三三號分中  
九六〇三三號分中  
下地行領人李德輝  
號七六九號東區  
號三六九號東區  
號三六九號東區

## 尼克遜向美國國會提國情咨文

## 聲明與中蘇共

## 避免發生衝突

### 指出形勢大好越和平展望更佳

### 巴黎和談舉行第五十一次會議

（合衆國際社華盛頓廿一日電）尼克遜總統今日在國會提出國情咨文，指出美國在越南戰爭中，正處於一個決定性的時刻。尼克遜表示，美國將繼續在越南作戰，直到取得最後的勝利。他強調，美國將不會在越南問題上退縮，並呼籲美國人民團結一致，支持政府的政策。咨文還提到，美國將繼續與北越進行談判，但前提是北越必須停止對南越的進攻。尼克遜表示，美國將不會在談判中做出任何讓步，除非北越能夠證明其誠意。

## 三角洲越共展開

## 兩月來最強攻勢

### 南越軍奮戰雙方死傷百餘人

### 美機炸高越邊境投彈二千噸

（合衆國際社西貢廿一日電）南越軍方今日表示，在三角洲地區，越共發動了兩月來最強攻勢。南越軍方在該地區展開了激烈的戰鬥，雙方死傷百餘人。美機在該地區進行了大規模的轟炸，投彈二千噸。南越軍方表示，他們將繼續與越共作戰，直到取得最後的勝利。

## 出指文撰長外蘭波

## 蘇反戰備極積共中

## 深更機危係關方雙

（合衆國際社莫斯科廿一日電）波蘭外長今日在華沙表示，蘇聯在蘇聯與中國之間的關係中，扮演著至關重要的角色。他強調，蘇聯將繼續與中國保持密切的聯繫，並呼籲中國在國際事務中發揮更大的影響力。波蘭外長還表示，蘇聯將繼續與中國在經濟、文化等領域進行合作，並呼籲中國在國際事務中發揮更大的影響力。



## 動活大拿加在共中

## 會大開派毛華哥溫

（合衆國際社溫哥華廿一日電）溫哥華今日舉行了一場關於中國活動的會議。會議吸引了許多華裔人士參加，他們就中國在國際事務中的角色進行了廣泛的討論。會議還邀請了多位專家學者，就中國的經濟、政治等問題進行了深入的探討。

### 同唔啥吟

萬醒 眼鏡 茂昌  
品質高貴 式樣新穎  
十足 眼鏡 茂昌  
派頭 眼鏡 茂昌

### 同唔啥吟

萬醒 眼鏡 茂昌  
品質高貴 式樣新穎  
十足 眼鏡 茂昌  
派頭 眼鏡 茂昌

## 金菊園禮券

園菊金

### 地產物業

金菊園禮券

### 亞洲文化書院

招生

### 美季新郵

新商場舖位招租

### 結婚啟事

陳新禧 敬啟

### 鴻業大廈

灣仔道234-236號（近跑馬地）  
（年期999年）  
分層出售 分期付款

### 僑港大廈

地下至四樓商業樓宇  
四樓以上住宅  
住宅九折優待  
即買即住

### 鮮網鮑魚

首批運到 南澳洲深海特產

### 鮮網鮑魚

首批運到 南澳洲深海特產



# 范文同告訴美富豪伊頓

## 願會晤尼克遜 直接談判停戰

【中央社華盛頓二十日電】美國國務院發言人今日表示，越南民主共和國代表范文同，已於今日下午三時，在華盛頓與美國國務院官員會晤。據悉，范文同在會晤中，曾向美方官員表示，他願意與美國總統尼克遜會晤，並直接談判停戰問題。范文同並表示，他願意與美國官員進行直接談判，以解決越南戰爭問題。美方官員對范文同的表示表示歡迎，並表示將與尼克遜總統商討此事。

### 美兩院再度辯論

【中央社華盛頓二十日電】美國參議院今日下午，再度就越南戰爭問題進行辯論。參議員們就如何處理越南戰爭問題，展開了激烈的辯論。一些參議員主張，美國應立即停止在越南的軍事行動，並尋求與北越進行談判。而另一些參議員則主張，美國應繼續加強在越南的軍事力量，以支持南越政府。

### 協助自由中國 購買新型戰機

【中央社華盛頓二十日電】美國國會今日通過了一項法案，授權政府協助自由中國購買新型戰機。該法案規定，政府應與自由中國政府達成協議，向其提供先進的戰鬥機，以增強其空軍實力。這項法案的通過，顯示了美國對自由中國的支持，也反映了美國在冷戰期間對亞洲局勢的關注。

### 公務員加薪之影響

【中央社華盛頓二十日電】美國公務員加薪問題，今日在國會引起了廣泛的討論。一些議員認為，公務員加薪將導致政府開支增加，並可能引發通貨膨脹。而另一些議員則認為，公務員加薪是合理的，因為他們的工作對國家至關重要。目前，政府正就加薪問題與工會進行談判。

### 美國景氣前途 的黃色訊號

【中央社華盛頓二十日電】美國經濟學家今日發出警告，稱美國景氣前途充滿不確定性。他們指出，目前的經濟數據顯示，美國經濟增長正在放緩，並可能面臨通貨膨脹和失業率上升的風險。經濟學家呼籲政府採取措施，以穩定經濟並促進增長。

### 自由日運動紀念大會 蔣總統頒發訓詞

【中央社台北二十日電】蔣總統今日頒發訓詞，紀念自由日運動。訓詞中，蔣總統強調了自由和民主的重要性，並呼籲國民團結一致，為國家的自由和民主事業而努力。他還表示，政府將繼續致力於維護國家的自由和民主，並推動經濟和社會的發展。

（中央社華盛頓二十日電）美國參議院今日通過了一項法案，授權政府協助自由中國購買新型戰機。該法案規定，政府應與自由中國政府達成協議，向其提供先進的戰鬥機，以增強其空軍實力。這項法案的通過，顯示了美國對自由中國的支持，也反映了美國在冷戰期間對亞洲局勢的關注。

（中央社華盛頓二十日電）美國參議院今日通過了一項法案，授權政府協助自由中國購買新型戰機。該法案規定，政府應與自由中國政府達成協議，向其提供先進的戰鬥機，以增強其空軍實力。這項法案的通過，顯示了美國對自由中國的支持，也反映了美國在冷戰期間對亞洲局勢的關注。

（中央社華盛頓二十日電）美國參議院今日通過了一項法案，授權政府協助自由中國購買新型戰機。該法案規定，政府應與自由中國政府達成協議，向其提供先進的戰鬥機，以增強其空軍實力。這項法案的通過，顯示了美國對自由中國的支持，也反映了美國在冷戰期間對亞洲局勢的關注。

（中央社華盛頓二十日電）美國參議院今日通過了一項法案，授權政府協助自由中國購買新型戰機。該法案規定，政府應與自由中國政府達成協議，向其提供先進的戰鬥機，以增強其空軍實力。這項法案的通過，顯示了美國對自由中國的支持，也反映了美國在冷戰期間對亞洲局勢的關注。

（中央社華盛頓二十日電）美國參議院今日通過了一項法案，授權政府協助自由中國購買新型戰機。該法案規定，政府應與自由中國政府達成協議，向其提供先進的戰鬥機，以增強其空軍實力。這項法案的通過，顯示了美國對自由中國的支持，也反映了美國在冷戰期間對亞洲局勢的關注。

（中央社華盛頓二十日電）美國參議院今日通過了一項法案，授權政府協助自由中國購買新型戰機。該法案規定，政府應與自由中國政府達成協議，向其提供先進的戰鬥機，以增強其空軍實力。這項法案的通過，顯示了美國對自由中國的支持，也反映了美國在冷戰期間對亞洲局勢的關注。

（中央社華盛頓二十日電）美國參議院今日通過了一項法案，授權政府協助自由中國購買新型戰機。該法案規定，政府應與自由中國政府達成協議，向其提供先進的戰鬥機，以增強其空軍實力。這項法案的通過，顯示了美國對自由中國的支持，也反映了美國在冷戰期間對亞洲局勢的關注。



史達林女兒高興 聞道被取消國籍

（中央社莫斯科二十日電）蘇聯官方媒體今日報導，史達林的女兒高麗，因被取消蘇聯國籍而顯得非常高興。報導稱，高麗在得知消息後，表現出了極大的興奮和喜悅。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，因為高麗是蘇聯領導人史達林的長女，她的身份和地位一直備受矚目。



# 東德向波昂表明態度

## 如要改善關係 須先承認東德

### 布蘭特建議雙方協議放棄武力

【路透社柏林廿二日電】東德總理布蘭特昨日發表聲明，表示東德政府對改善與西德關係持開放態度，但前提是西德必須先承認東德為一個獨立的主權國家。布蘭特在聲明中指出，東德政府願意與西德政府進行談判，以達成一項雙方都能接受的協議，從而結束兩國之間的緊張局勢。他強調，東德政府不會放棄武力，但願意在和平的基礎上尋求解決問題。布蘭特的這一聲明引起了國際社會的廣泛關注，也為德國統一問題增添了新的變數。

## 法警大搜機場

### 以與阿拉伯法軍戰機利比亞

【路透社巴黎廿二日電】法國警方昨日在巴黎機場進行大規模搜查，旨在打擊恐怖主義活動。警方在機場發現了一些可疑物品，並對多名乘客進行了盤查。據悉，這次搜查是法國政府為了防止恐怖分子利用飛機進行襲擊而採取的措施。警方在搜查過程中，發現了一些與恐怖組織有關的文件和物品，並對其中一些人進行了逮捕。這次搜查行動引起了公眾的擔憂，也反映了法國在打擊恐怖主義方面的決心。

## 世界衛生組織 會議禁止吸煙

【路透社日內瓦廿二日電】世界衛生組織（WHO）昨日在日內瓦舉行的會議上，通過了一項決議，禁止在會議期間吸煙。這項決議旨在減少煙草對健康的危害，並為公眾樹立一個健康的榜樣。會議期間，與會代表被禁止在會議室內吸煙，並被鼓勵使用無煙產品。這項決議得到了與會代表的支持，並被認為是WHO在打擊煙草問題方面邁出的重要一步。

## 英鎊價格 創兩年新高

【路透社倫敦廿二日電】倫敦金市昨日出現強勁買盤，英鎊價格創下兩年來的新高。據悉，買盤主要來自海外投資者，他們看好英國的經濟前景，並紛紛購入英鎊。英鎊價格的上升也反映了市場對英國經濟的信心。然而，一些分析人士認為，英鎊價格的上升可能會對英國的出口產生不利影響，並呼籲政府採取措施來穩定匯率。

## 牙象古前年萬五廿出掘馬羅

【路透社馬羅廿二日電】在馬羅地區，考古學家昨日發現了五萬年前的古牙象化石。這項發現對於研究古生物學和人類進化具有重要意義。考古學家在發現化石時，發現了一些與古牙象有關的骨骼和牙齒。他們表示，這些化石的發現證實了古牙象在該地區的廣泛分布，並為研究古牙象的生態習性提供了新的證據。



## 英外交界料四強數週內 對中東和平方針

【路透社倫敦廿二日電】英國外交界人士昨日表示，他們預計在未來幾週內，四強（美國、蘇聯、英國和法國）將就中東和平問題達成一項共識。他們認為，四強在處理中東問題上具有決定性的影響力，並呼籲各方在和平的基礎上尋求解決問題。英國外交界人士還表示，他們將密切關注四強的動向，並將在適當的時候發表評論。

## 世界首航 滑泥不能自拔

【路透社倫敦廿二日電】世界首航的滑泥船昨日在北海海域發生故障，導致船隻無法正常航行。據悉，故障是由於船隻的引擎出現問題，導致船隻在海上漂流。船隻上的乘客和船員們表示，他們感到非常驚慌，並呼籲救援。目前，救援工作正在進行中，預計船隻將在不久後被拖回港口。

## 火星表面與地球相似

【路透社華盛頓廿二日電】美國太空總局昨日發表報告，指出火星表面與地球具有許多相似之處。報告指出，火星表面存在大量的水，並發現了一些與地球上的生命有關的跡象。這些發現引起了科學家們的廣泛興趣，並為火星探測任務提供了新的動力。科學家們表示，他們將繼續研究火星，以確定它是否曾經存在過生命。

## 巴黎春夏新裝 迷你裙非主要

【路透社巴黎廿二日電】巴黎春夏新裝系列昨日在巴黎时装周上亮相，吸引了眾多時尚愛好者的關注。與往年不同的是，迷你裙不再是本季的主題，取而代之的是更為優雅和時尚的設計。設計師們在設計中融入了許多新的元素，如流蘇、蕾絲和印花等，使得新裝更具魅力。巴黎时装周的成功舉辦，也反映了法國在時尚界的領導地位。

## 鼻淵丸

鼻淵丸，治鼻淵、鼻塞、流涕、頭痛等症。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。凡患鼻淵者，服之立見奇效。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

## 上下兩代之間的問題

徐復觀  
在現代社會中，上下兩代之間的關係，是一個值得探討的問題。我們可以看到，上一代人與下一代人之間，存在着巨大的鴻溝。這種鴻溝不僅體現在價值觀、生活方式和思維方式上，也體現在溝通和理解的障礙上。我們需要思考的是，如何縮小這種鴻溝，促進兩代之間的和諧與共融。這需要上一代人放下身段，傾聽下一代人的聲音；也需要下一代人理解上一代人的苦衷，尊重他們的傳統。只有通過雙方的共同努力，才能實現兩代之間的真正對話和融合。

## 比亞法訪新聞 八十記者被幽禁

【路透社倫敦廿二日電】比亞法昨日訪問英國，並與八十名記者進行了會面。比亞法在會面中表示，他將繼續為維護國際和平與穩定而努力。然而，一些記者在會面後表示，他們在比亞法的住所內發現了一些可疑物品，並呼籲政府進行調查。政府方面則表示，他們正在對此事進行調查，並將在適當的時候公佈調查結果。

## 英國考慮煙包 印上警告字句

【路透社倫敦廿二日電】英國政府昨日表示，他們正在考慮在煙包上印有警告字句，以提醒吸煙者注意健康風險。政府認為，吸煙是導致許多疾病的主要原因，通過在煙包上印有警告字句，可以有效地提高公眾對吸煙危害的認識。政府還表示，他們將對違反規定在煙包上印有警告字句的廠商進行處罰。

## 避孕丸需求 雖危險但難禁

【路透社倫敦廿二日電】避孕丸的需求量在英國持續上升，儘管政府已經多次警告其危險性，但禁製工作進展緩慢。政府表示，避孕丸的使用存在著嚴重的健康風險，並呼籲公眾停止使用。然而，由於避孕丸在市場上非常暢銷，政府難以完全禁製。政府目前正在尋求其他方法來減少避孕丸的使用，如加強宣傳教育和提供避孕服務等。

## 香港保護兒童會

香港保護兒童會昨日舉行了一場關於兒童保護的講座，吸引了眾多家長和社會人士參加。講座中，專家們就如何保護兒童免受虐待和性侵犯等問題進行了詳細的講解。專家們強調，家長應該加強對兒童的監護，並教育孩子如何應對危險情況。講座還介紹了一些關於兒童保護的資源和服務，為家長們提供了實用的參考。

## 鼻病殘廢症

鼻病殘廢症，治癒困難，本藥專治。凡患鼻病者，服之立見奇效。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

### 鼻病殘廢症

鼻病殘廢症，治癒困難，本藥專治。凡患鼻病者，服之立見奇效。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

### 鼻淵丸

鼻淵丸，治鼻淵、鼻塞、流涕、頭痛等症。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。凡患鼻淵者，服之立見奇效。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

### 鼻病殘廢症

鼻病殘廢症，治癒困難，本藥專治。凡患鼻病者，服之立見奇效。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

### 鼻淵丸

鼻淵丸，治鼻淵、鼻塞、流涕、頭痛等症。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。凡患鼻淵者，服之立見奇效。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

### 鼻病殘廢症

鼻病殘廢症，治癒困難，本藥專治。凡患鼻病者，服之立見奇效。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

### 鼻淵丸

鼻淵丸，治鼻淵、鼻塞、流涕、頭痛等症。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。凡患鼻淵者，服之立見奇效。每盒售價二元，各大藥房均有代售。



# 結審案劫械梯電行子太 年六囚判告被

手，人傷意無告被指，情求代師律大方辯  
。策下此出，難困濟經因，開未亦製險保持

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

## 近附樓棠海村屋蘇 匪竊疑年兩獲拘探警 物贓疑嫌批一出搜查追

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

## 兩獄警懷中 搜出疑毒品

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

。怨難重罪但，意人傷無告被意同亦官法

# 魚與熊掌，可兼得

景園  
茂林脩竹  
崇樓畫立  
具城市之繁華  
享鄉村之幽靜

景園

預售開始

「經售處：嘉年企業有限公司」香港中環打街中環大廈二六〇二室 電話：二二五〇七六

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇：

震星樓 花園洋樓

大坑道虎豹別墅及真光學校對面

三房兩廳

九萬餘元起

分期月供564元

平過交租

今年三月入伙

洽購處：立信置業有限公司

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864

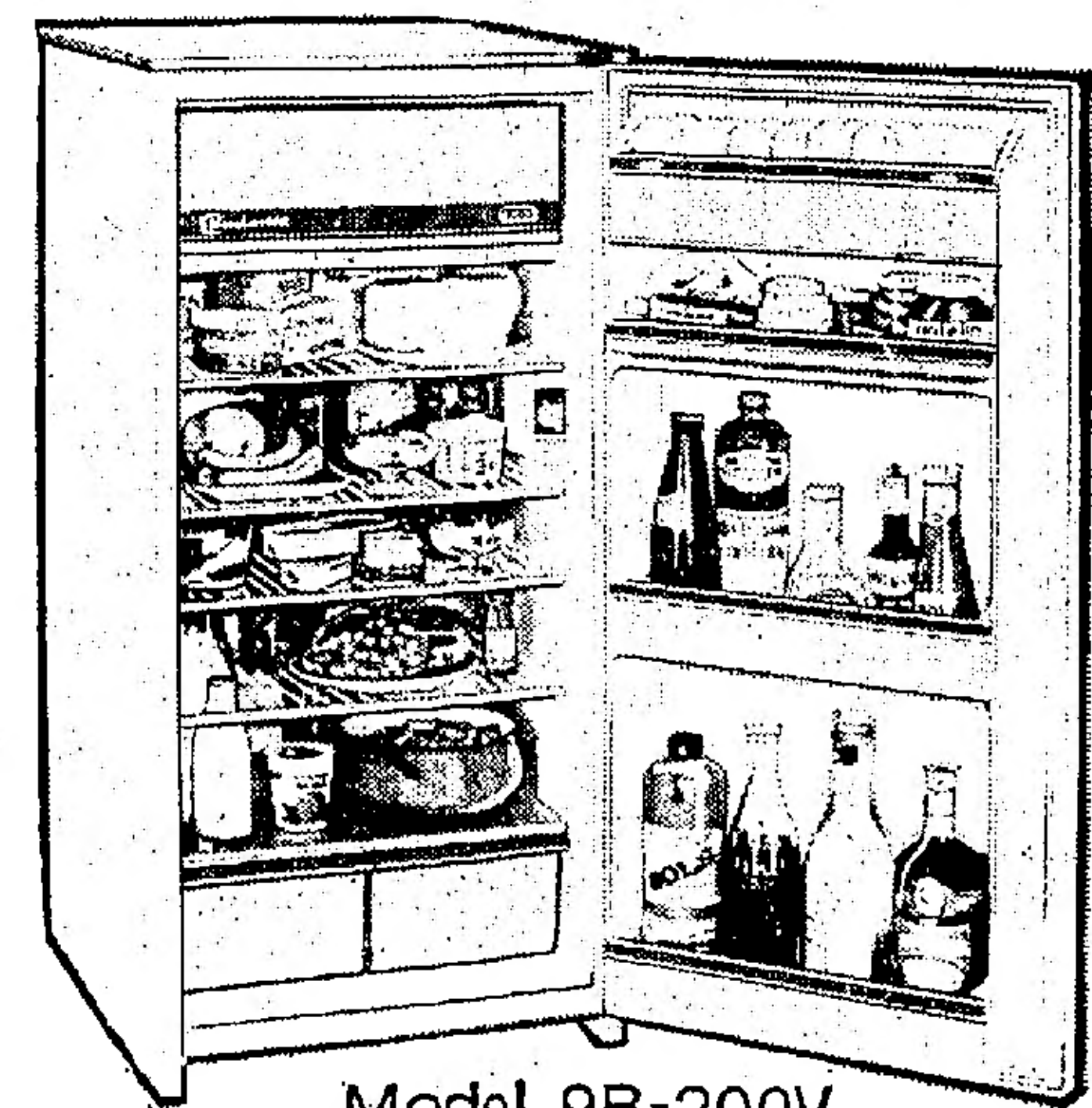
# 西德製造

# 寶石牌

## 全自動雪柜

### Bauknecht \*\*\*

符合國際性最高品質三星標準



Model 9B-200V

### 優點出眾

- ✓ 全部自動溶雪系統毋須按掣，省時省力保證無憂。
- ✓ 國際三星標準冷度永遠保持攝氏零下十八至廿五度貯藏任何食物長久保存新鮮。
- ✓ 全部款式拒面選用品質最佳隔熱防火膠板絕對隔熱防濕。
- ✓ 其他優點特多如密封門門薄型拒面強力無聲馬達省電耐用而且款式齊全。



### 分期付款·手續簡便

港九各電器行及雪柜行均售

總代理：

## 香港火油公司電器部

九龍彌敦道昌興大廈11樓 電話：K-665272



# 本港新聞

## 觀塘泉源工業大廈三樓

### 髮品廠大火

出動十六架救火車百餘人歷半小時撲滅  
幸無人命傷亡但遭受嚴重水漬損失頗大

【本報訊】觀塘三十三號三樓，昨晚九時三十分發生大火，火勢猛烈，幸無人命傷亡，但遭受嚴重水漬損失頗大。據悉，起火原因係三樓一間髮品廠，因電線短路引起。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，出動十六架救火車，百餘消防員歷半小時奮力撲滅。大火造成三樓全幢被燒，損失慘重。幸無人命傷亡，但遭受嚴重水漬損失頗大。消防隊在撲滅大火後，隨即展開調查，以確定起火原因。

## 在灣仔新填地

【本報訊】灣仔新填地，昨晚八時許發生大火，火勢猛烈，幸無人命傷亡，但遭受嚴重水漬損失頗大。據悉，起火原因係一間工廠，因電線短路引起。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，出動多架救火車，百餘消防員歷半小時奮力撲滅。大火造成工廠全幢被燒，損失慘重。幸無人命傷亡，但遭受嚴重水漬損失頗大。消防隊在撲滅大火後，隨即展開調查，以確定起火原因。

## 網落匪劫

【本報訊】昨晚九時許，灣仔新填地發生一宗網落匪劫案。一名男子在該處行走時，被三名匪徒攔截，搶去其身上現金及銀飾。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 救量助學昨日門捐近萬

【本報訊】救量助學昨日門捐近萬。據悉，該項捐款係由社會各界人士慷慨解囊，用於資助貧困學生。救量助學昨日門捐近萬。據悉，該項捐款係由社會各界人士慷慨解囊，用於資助貧困學生。

## 殘年四景

【本報訊】殘年四景。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。殘年四景。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 柴灣做大戲

【本報訊】柴灣做大戲。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。柴灣做大戲。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 對加租提出四點

【本報訊】對加租提出四點。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。對加租提出四點。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 僱主千萬注意

### 女傭戶外保險

只填住宅可招致損失時勿疏忽

【本報訊】僱主千萬注意。據悉，僱主在僱用女傭時，應為其購買戶外保險，以保障其安全。只填住宅可招致損失時勿疏忽。僱主在僱用女傭時，應為其購買戶外保險，以保障其安全。

## 特級公務員三百人

【本報訊】特級公務員三百人。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。特級公務員三百人。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 敬以中巴三事請教顏先生

【本報訊】敬以中巴三事請教顏先生。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。敬以中巴三事請教顏先生。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 讀者論壇

【本報訊】讀者論壇。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。讀者論壇。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 圖書館管理人員禮貌最好

【本報訊】圖書館管理人員禮貌最好。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。圖書館管理人員禮貌最好。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 圖書館管理人員禮貌最好

【本報訊】圖書館管理人員禮貌最好。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。圖書館管理人員禮貌最好。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 敬以中巴三事請教顏先生

【本報訊】敬以中巴三事請教顏先生。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。敬以中巴三事請教顏先生。據悉，該項活動旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。

## 柯達酬賓大贈送

凡買下列五款柯達立刻自動攝影機之任何一款即送可拍攝二十張彩色照片之柯達126彩色底片一卷

- 1. 最新柯達立刻自動133型攝影機，使用簡便，具有非林轉片及自動曝光之優點。更配有可轉動的閃光燈插頭。售價\$95。
- 2. 最新柯達立刻自動124型攝影機，使用簡便，具有非林轉片及自動曝光之優點。更配有可轉動的閃光燈插頭。售價\$95。
- 3. 柯達立刻自動124型攝影機，使用簡便，具有非林轉片及自動曝光之優點。更配有可轉動的閃光燈插頭。售價\$95。
- 4. 柯達立刻自動134型攝影機，使用簡便，具有非林轉片及自動曝光之優點。更配有可轉動的閃光燈插頭。售價\$130。
- 5. 柯達立刻自動174型攝影機，使用簡便，具有非林轉片及自動曝光之優點。更配有可轉動的閃光燈插頭。售價\$141。



柯達(遠東)有限公司 電話二五五〇四

## 用樂聲牌電焗爐 焗雞，只須卅分鐘！



其他如烤魚七分、焗漢堡半扒八分鐘、芝士焗粉十分、蛋糕、廿分鐘……樂聲牌NB-81型電焗爐，效能超卓，美觀精緻，人皆讚賞。爐內烘爐架及盛盤可隨意裝拆，爐前玻璃面板，便於觀察爐內食物。有溫度調節及自動恒溫設備，保持溫度一定。煮食物快捷迅速，殺菌效能特高，並能保持食物原味，請立即購置。

總代理：信興電器貿易有限公司 官塘創業街三十六號、廣興工業大廈、電話：K四〇三二、中環大廈六〇二室、電話：二四四二〇一、各大電器行均有



收容嚴重罪犯之青年以代替入獄

[illegible][illegible]

# 生意轉讓聲明

逕照防範生意轉讓舞臺則例四十九章規定聲明張文炳住湖北街二號米商張煥學住西安街五號五樓米商(以下簡稱出讓人)已立約將其在香港干諾道西壹佰貳拾伍號地下經營之米行生意與劉智全先生招標商譽米行商會借股及基金轉讓與劉智全住后廟道一四四號工程師及林璣瑜住士美非路四十五號十四樓第六座已婚婦人(以下簡稱承讓人)一切債項並定於一九七七年年三月三日交易如出讓人有一切債項懇請於交易前理妥以後承讓人沿用原店號於干諾道西一〇七號地下營業對於出讓人債務及轉讓概不負責

雙方代表律師黃乾亨律師事務所

干諾道中一五十八號十五樓

華人置業有限公司第四十三屆股東尋常年會通告

敬啟者本公司訂於一九七九年一月二十三號即正月廿一時在香港中環大馬路大六樓大華酒樓舉行第四十三屆股東尋常年會為荷此佈

大華中環大馬路大六樓大華酒樓

**承退股聲明**

啓者：華僑商業儲蓄銀行五十五號三樓（以下簡稱「該股人」）現經  
前董事陳清波君第二十次開會及增資為九萬金馬幣及十九國A七地  
（以下簡稱「承股人」）合股之金庫行份於該處大府C六項皆無涉而該  
並須向該股人圖將該行名下所有之股份及一切權利與該承股人  
全權交與已於一九七〇年一月十六日立文交易清楚而該承股人仍用該  
金庫行名義自一九七〇年一月十六日起所有與該行有關與該股人無涉  
特此聲明

退股人代表律師 潘世安  
羅熾文 律師行啓

一九七〇年一月廿三日  
華僑商業儲蓄銀行二〇二號

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

先嚴陳配宗<sup>號</sup>沛府君息勞歸主昨(廿二)日  
在九龍殯儀館舉行安息禮拜安葬九龍基督教墳場  
承蒙  
諸親友蒞臨執紼並賜厚贈存均感謹此鳴  
謝  
陳德生偕弟萬里暨家人等叩謝

先室何敏女士於主曆一九七〇年一月廿一日  
下午七時廿分在香港律敦治醫院蒙主寵召息  
勞歸主奉移香港殯儀館治喪謹定一月廿三日中  
午十一時大殮十一時卅分出殯十二時在花園道  
聖約翰基督教禮拜堂舉行安息禮拜隨即移柩哥  
連臣角火葬場行火化禮謹此報

馮惠  
夫余尚品率男立基  
謹告

**工商處李福逵強調**

**包裝設計優美**

**有助貨品推銷**

習修、齊證園、林和成、小尹致中及金豐堂與興、其業文會長指出：「看樣本品，向注重質上的內在美，以一貫般價廉」和一個價物美而此，是值得商賈的巧力研究。結果包裝技巧之包裝，其貨品在

習君參加設獎比賽的產品，多獲成功，足以顯示獲得相當成效。」  
工業管理學院講座長李福逵指出：「開辦之主張貨品對象如英美及其他先進國家，均曾

業設計局名義審閱之，分別頒給獎勵之意，太古電報有限公司、中華電氣有限公司、中國實業公司代理及香港英商有限公司代表、騰、謝昌，並舉行來

遷移會

所啓事

頭號：08948、毛油：05951、參粉：07738、鹽酸：00669、  
 年油：01812、硫磺：00019、苯酚：00545、硝酸：05959、  
 灰碱：01666、硫酸：16485。  
 以上係四十個華商經銷商，18672、04067、06536、06345、  
 07669、45500、04428、09613、00333、24107、00031、08538、  
 03079、01797、04257、05596、27818、00651、48405、57282、  
 02683、04716、46434、04639、01637、00639、00114、05389、  
 02564、00865、11521、28653、04333、02762、10335、54123、  
 05294、00365、05090、06081。

謝  
鄉友世感  
誼親臨執紼  
存均感謹此鳴  
惠賜厚賻  
高誼隆情歿  
於昨(廿二)日在九龍殯儀館出殯  
尋承  
先嚴何公國祿府君 玆歸天國

**先嚴鍾公**  
 年一月廿二日上午十一時三十分病逝九龍聖德肋撒醫院積閣享壽九十有一歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇一月廿四日(即本月十六)下午二時在該館舉行出殯禮  
 喪期  
 治喪處：香港殯儀館  
 英屬道六五二九號  
 電話六五二二六八  
 親友  
 辭

[illegible]

聲明

橫頭磡新區街坊福利事務促進會謹啓

通告

香港高等法院

總代理 HONG S.W. BRENNAN AVENUE, PORTLAND OREGON  
 97219 UNITED STATES OF AMERICA. 電話 TING DAYDIN  
 LEE ALIAS TING D. LEE ALIAS LEE YUE KONG ALIAS  
 LEE YUE YIM MERCHANT. 電話

先慈黃母陳太夫人之喪於昨(廿二)日在  
香港殯儀館出殯辱承  
戚姻咸臨執紼 惠賜厚賻  
高誼隆情歿存均感謹  
此鳴謝

**聞**

禮堂辭靈隨即出殯安葬空灣華人永遠墳場謹此報  
一月十四日(星期一)晚六時在記館大

孝男 啓遜 楊氏 孝女 玉璽 適韋  
啓活 李氏 金緒 適黃

孫男 文德 翁山妻氏 伯倫 孫女 希以訓李一帶蘭  
遠源 翁山妻氏 伯倫 孫女 希以訓李一帶蘭  
紹源 翁山妻氏 伯倫 孫女 希以訓李一帶蘭  
紹源 翁山妻氏 伯倫 孫女 希以訓李一帶蘭

泣告

[illegible]

林康顏 啓  
添無涉特此聲明

所有債權人及其他人士請在該日以前將彼等之要求與與下開之代表人即  
渣打銀行香港信託有限公司  
渣打銀行有限公司  
渣打銀行大廳  
之近律師行  
香港遮打道於仁大廈七樓  
與該處通告人啓

謝

子黃 喜斌 林容 文亨

媳 陳露珍 劉張君

女 桂香 香雲 陳光 柳

泣叩

先慈潘母曹太夫人於公曆一九七〇年一月廿一日下午七時五十分壽終香港聖保祿醫院積閣享壽八十八

曾孫男 俊傑 俊英 俊雄 俊龍  
會孫女 家慧 兆光 兆珍 兆瑛

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三八四二九、九三八六二九

本公司董事吳君在外一切行動概與  
日離職嗣後吳君在外一切行動概與  
通告

利百有限

關於香港維多利亞地方  
壹九六九年第四七五三三  
原告人：黎廣傑、何兆祥及黎傑志  
被告：何兆祥

公司謹啓

**承業主命物業招標開投**

詳細情形：

雲南北角平泉口九八九號地畝面積合共六萬八千六百五十二平方尺前發向平泉鎮繳價一百九十二尺七寸半可建住宅商業酒店及工廠舖樓宇，年租九九九年

付款辦法：

▲投標時須備按單扣金交押銀十萬元正

先慈黃母吳太太夫人之喪於昨（廿  
二）日在香港殯儀館出殯辱承  
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿  
存均感謹此鳴

有  
四歲奉移香港殯儀館治喪謹擇陽曆一九七〇年十二月廿三日  
十六日 下午一時卅分大殮二時在該館大禮堂辭靈隨  
即出殯擇吉安葬柴灣華人永遠墳場哀此報

孝男 和興 廣興 張氏 孝女 雁取  
雄興 媳 許氏 鄧氏 婿 霍均榮  
懷興 陳氏

泣告



上列被告何倫、黃仲、香港工區港三十一號四樓  
前正此賊乃係劉雲、香港望龍街律別墅A、C制  
年壹月壹日至壹九六九年四月卅日止每月租金  
多列並地方法院申請及得地方法院之批准以下  
(一)將該傳單及案卷副本各壹份貼在被告寓  
街三十一號四樓入口之信箱地方  
(二)將本案傳單及附卷副本貼在被告寓處多利  
士再者閣下須於壹九七〇年壹月卅日上午十  
院出席候訊否則本案將進行缺席裁判

壹九七〇年壹月廿三日

何新權  
黃天榮

上週被告遺失鴻幣壹  
所欠租金由港九六九  
元正，原告人已向權  
式徐鴻興被告人：  
在之地址即香港工廠  
地方法院開庭之佈告板  
香港維多利亞地方  
師事務所啓

交吉日期： 正月申開張於七日與光信月餘之二十  
C 餘款可令四期總交信月百分之三十於中標後六個月十二個月  
十八個月及廿四個月內繳交

開標日期： 中國之日記滿於十個月內全部交吉俱日期則由男另行通知

計標日相標一九七零年二月四日正午十二時

欲知詳細節及索取投標格式表請到  
香港於仁大廚七樓賈士代表律師的近律師行接洽

謝

季男 華生 吳氏 孝女心歡 婿 梁酒  
遼 娘 梁氏

男孫 安添 安順 安民 安好  
安添 安順 安民 安好

女孫 安添 安順 安民 安好  
安添 安順 安民 安好

泣叩

男外孫 梁仲甫 女外孫 梁仲仙 女外孫 梁仲仙 女外孫 梁仲仙  
梁仲仙 梁仲仙 梁仲仙 梁仲仙

男外曾孫 曾永樂 女外曾孫 曾望顯

[illegible]







# 本港新聞

## 中區民政主任

### 巡鴨巴甸街交通

#### 勸市民繞道而行

【本報訊】中區民政主任，位居鴨巴甸街，因該處交通繁忙，且該處為舊式建築，街道狹窄，行人車輛往來，極易發生交通意外。現中區民政主任，已派員在該處巡邏，勸導市民繞道而行，以保安全。據悉，該處之交通問題，已引起有關方面之注意，並正考慮在該處興建新式建築，以改善交通。

## 日乳品展岡田剪綵

### 近衛代表捐港紅會

【本報訊】日本乳品展覽會，於昨日（廿一日）下午三時，在灣仔會議中心舉行剪綵儀式。由岡田首相親臨主持，並由近衛代表捐港紅會。岡田首相在剪綵後，曾與近衛代表及紅會代表會面，並致詞表示，日本乳品展覽會，旨在向香港市民介紹日本乳品之優良品質，並希望藉此機會，加強日港兩地之經濟交流。近衛代表則表示，日本乳品展覽會，將為香港市民提供多種優良之乳品選擇，並希望藉此機會，向香港市民介紹日本乳品之優良品質。

## 日本乳品展覽會



## 恩平同鄉會

### 四屆理監事就職禮

#### 岑才生理事長同黃道福榮梓

【本報訊】恩平同鄉會，於昨日（廿一日）下午二時，在灣仔會議中心舉行四屆理監事就職禮。由岑才生理事長主持，並由黃道福榮梓。岑才生理事長在就職禮後，曾與黃道福榮梓會面，並致詞表示，恩平同鄉會，旨在為恩平同鄉提供服務，並希望藉此機會，加強恩平同鄉之團結。黃道福榮梓則表示，恩平同鄉會，將為恩平同鄉提供多種服務，並希望藉此機會，向恩平同鄉介紹恩平同鄉之優良品質。

## 觀塘大廈總會

### 推行防火防盜運動

#### 印發傳單蓋樓樓宇

【本報訊】觀塘大廈總會，為加強大廈之防火防盜安全，特推行防火防盜運動。該會已印發傳單，蓋樓樓宇，並派員在各樓宇內巡邏，勸導居民注意防火防盜安全。據悉，該會之防火防盜運動，旨在提高居民之防火防盜意識，並希望藉此機會，加強居民之防火防盜能力。

（本報訊）觀塘大廈總會，為加強大廈之防火防盜安全，特推行防火防盜運動。該會已印發傳單，蓋樓樓宇，並派員在各樓宇內巡邏，勸導居民注意防火防盜安全。據悉，該會之防火防盜運動，旨在提高居民之防火防盜意識，並希望藉此機會，加強居民之防火防盜能力。

## 元嶺坊會捐款

### 急賑東頭村災民

【本報訊】元嶺坊會，為急賑東頭村災民，特發起捐款活動。該會已收到多筆捐款，並已派員將款項送往東頭村，以賑濟災民。據悉，該會之捐款活動，旨在為東頭村災民提供經濟援助，並希望藉此機會，加強居民之互助精神。

## 利登工友齊捐款

### 熱烈支持公益金

【本報訊】利登工友，為熱烈支持公益金，特發起捐款活動。該會已收到多筆捐款，並已派員將款項送往公益金，以支持其各項活動。據悉，該會之捐款活動，旨在為公益金提供經濟援助，並希望藉此機會，加強工友之互助精神。

## 明愛青年中心

### 週年紀念舞會聯歡

【本報訊】明愛青年中心，為慶祝週年紀念，特舉辦舞會聯歡。該會已收到多筆捐款，並已派員將款項送往明愛青年中心，以支持其各項活動。據悉，該會之捐款活動，旨在為明愛青年中心提供經濟援助，並希望藉此機會，加強青年之互助精神。

## 茂興置業有限公司

### 光線充足·工精料美·定價特廉

【本報訊】茂興置業有限公司，為推廣其新發展之樓宇，特舉辦特價優惠活動。該公司已收到多筆訂金，並已派員將款項送往茂興置業有限公司，以支持其各項活動。據悉，該公司之特價優惠活動，旨在為市民提供經濟援助，並希望藉此機會，加強市民之互助精神。

## 茂興置業有限公司

### 光線充足·工精料美·定價特廉

【本報訊】茂興置業有限公司，為推廣其新發展之樓宇，特舉辦特價優惠活動。該公司已收到多筆訂金，並已派員將款項送往茂興置業有限公司，以支持其各項活動。據悉，該公司之特價優惠活動，旨在為市民提供經濟援助，並希望藉此機會，加強市民之互助精神。

## 茂興置業有限公司

### 光線充足·工精料美·定價特廉

【本報訊】茂興置業有限公司，為推廣其新發展之樓宇，特舉辦特價優惠活動。該公司已收到多筆訂金，並已派員將款項送往茂興置業有限公司，以支持其各項活動。據悉，該公司之特價優惠活動，旨在為市民提供經濟援助，並希望藉此機會，加強市民之互助精神。

## 茂興置業有限公司

### 光線充足·工精料美·定價特廉

【本報訊】茂興置業有限公司，為推廣其新發展之樓宇，特舉辦特價優惠活動。該公司已收到多筆訂金，並已派員將款項送往茂興置業有限公司，以支持其各項活動。據悉，該公司之特價優惠活動，旨在為市民提供經濟援助，並希望藉此機會，加強市民之互助精神。

# 事實顯示 維大力全鹿精 有益人體健康



以紐西蘭壯鹿提煉的維大力全鹿精在市場告上市即受到廣大人士熱烈歡迎銷數直線上升其勢銳不可當此項事實足以顯示維大力全鹿精的補實絕對有益人體健康同時亦反映出鹿的珍貴營養價值無論古今均為人類所一致信任際此短日長的季節應酬繁忙人士和勤於功課的學生多半睡眠不足炎熱氣溫籠罩下身體更易疲勞要迅速恢復元氣增強精力請經常服食入口甘涼提神醒腦的維大力全鹿精維大力全鹿精是男女老幼健體強身的無上珍品各大藥房均有代售。



紐西蘭 維大力 全鹿精 愈食愈精神

JARDINES 總代理:怡和有限公司







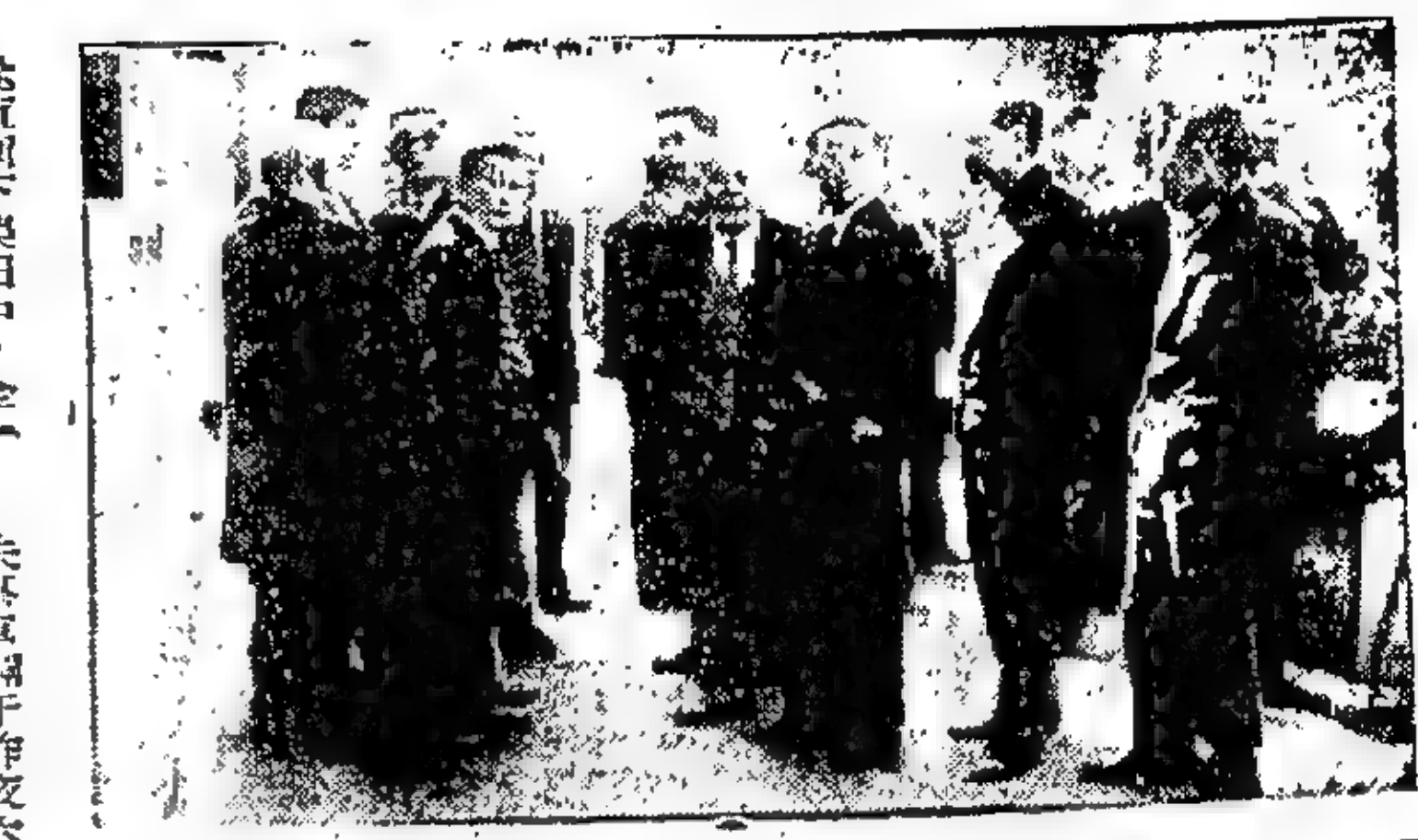




新界版

水上各村代表要求改善交通 聯謁民官

【特訊】上水鄉聯會代表，日前聯謁民官，要求改善交通，並請派員調查各村交通情形。代表等稱，上水各村交通極為不便，且各村人口日增，交通問題日益嚴重，故特聯謁民官，要求改善交通。代表等並請派員調查各村交通情形，以便根據調查結果，擬定改善交通之方案。

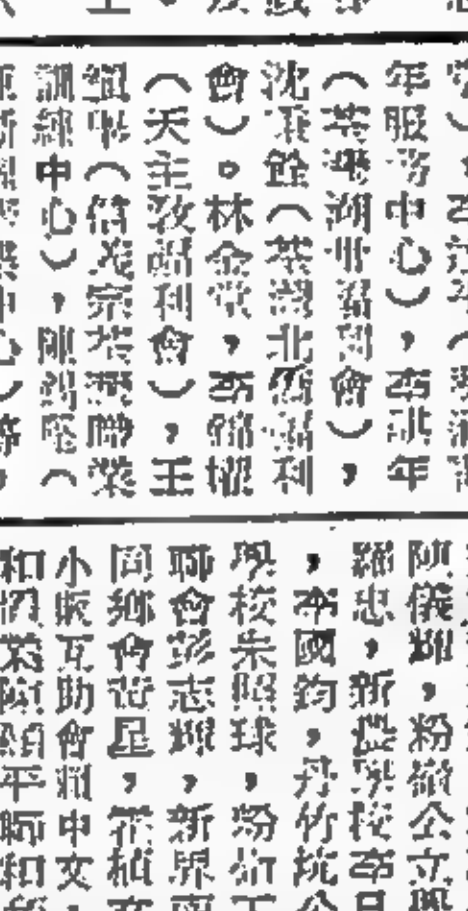


上水區各村代表及鄉團、學校代表，日前聯謁民官，要求改善交通。

大埔巴士翻倒 臺灣警車墜田

廿八警員一書員受傷

【特訊】昨日下午八時，大埔巴士翻倒，臺灣警車墜田，廿八警員一書員受傷。據悉，該巴士係由大埔開往香港，載有警員及書員。因路面不平，巴士失控翻倒，導致車上人員受傷。目前傷者已送醫治療，事故原因正在調查中。

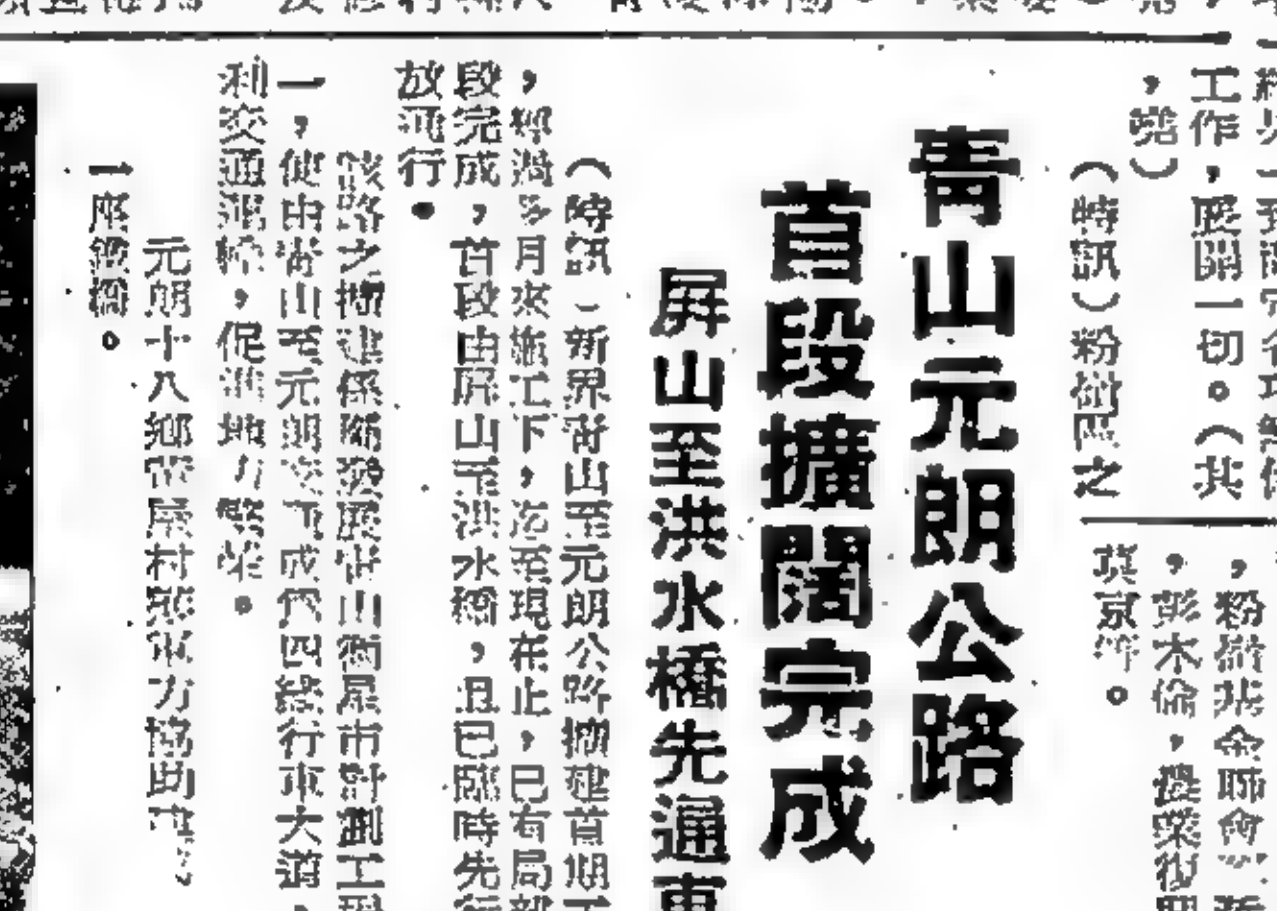


大埔巴士翻倒，臺灣警車墜田。

鄉議局民政署長昨會商 補領出生紙手續

生死註冊處派員解釋拒絕旁聽

【特訊】鄉議局民政署長，昨日下午會同生死註冊處派員，商討補領出生紙手續。據悉，該處派員表示，因出生紙涉及隱私，故拒絕旁聽。民政署長對此表示理解，並請該處派員詳細說明補領手續，以便鄉民了解。



鄉議局民政署長，昨日下午會同生死註冊處派員，商討補領出生紙手續。

共招待萬餘居民 臺灣粉嶺新春有盛會

攤位遊戲遊藝展覽節目排定

【特訊】臺灣粉嶺新春有盛會，共招待萬餘居民。攤位遊戲遊藝展覽節目排定。據悉，該盛會將於近日舉行，屆時將有各種攤位、遊戲、遊藝及展覽節目，歡迎居民參加。

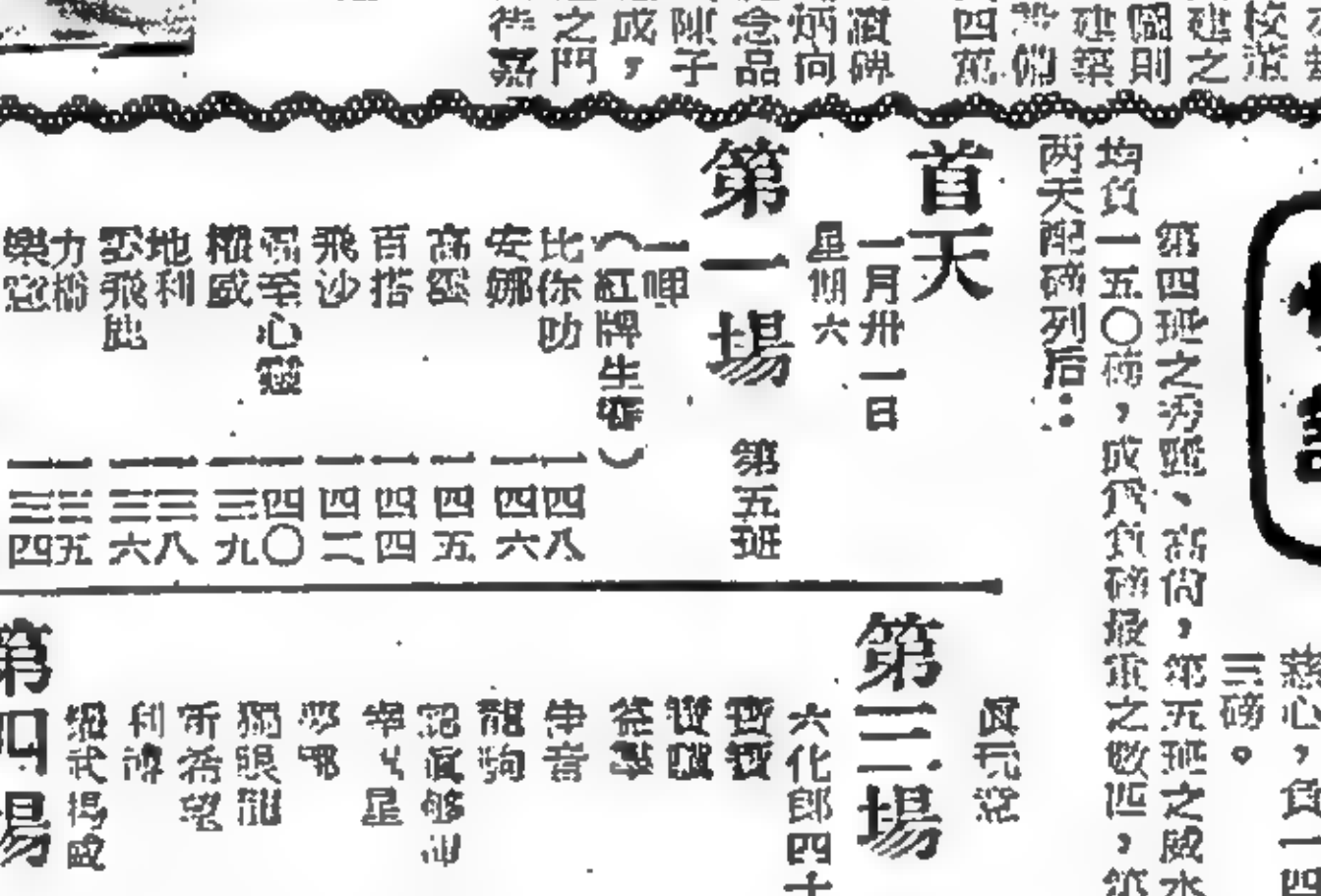


臺灣粉嶺新春有盛會，共招待萬餘居民。

青山元朗公路 首段擴闊完成

屏山至洪水橋先通車

【特訊】青山元朗公路首段擴闊完成，屏山至洪水橋先通車。據悉，該段公路擴闊工程已告完成，現已通車。此舉將有助於改善該地區之交通狀況，促進經濟發展。



青山元朗公路首段擴闊完成，屏山至洪水橋先通車。

元朗民安總會 派發寒衣棉被

【特訊】元朗民安總會，日前派發寒衣棉被，以慰勞貧苦居民。據悉，該會共派發寒衣棉被若干件，受惠居民眾多。此舉體現了社會各界對貧苦居民之關懷與支持。



元朗民安總會，日前派發寒衣棉被，以慰勞貧苦居民。

馬場 第五大馬賽馬兩天配磅公佈

頂班長途賽博德負重成播台臺

【特訊】馬場第五大馬賽馬，兩天配磅公佈。頂班長途賽博德負重成播台臺。據悉，此次賽馬活動吸引了眾多馬迷參加，競爭激烈。配磅結果顯示，博德將以較重之負重參加長途賽，預料將有一番好戲。



馬場第五大馬賽馬，兩天配磅公佈。

好精彩馬場得精彩

【特訊】馬場得精彩，精彩馬場得精彩。據悉，此次馬場活動精彩紛呈，吸引了眾多觀眾。各項比賽均進行順利，結果令人滿意。



馬場得精彩，精彩馬場得精彩。

麥美倫開了齋 兩天四勝頭馬

【特訊】麥美倫開了齋，兩天四勝頭馬。據悉，麥美倫在近日之馬場比賽中表現出色，連勝四場頭馬。此舉顯示其騎術精湛，對馬匹之調教有方。



麥美倫開了齋，兩天四勝頭馬。

快樂之神人強馬壯 高輝突擊表現良好

【特訊】快樂之神人強馬壯，高輝突擊表現良好。據悉，高輝在近日之馬場比賽中表現出色，突擊表現良好。此舉顯示其騎術精湛，對馬匹之調教有方。



快樂之神人強馬壯，高輝突擊表現良好。

馬談筆老

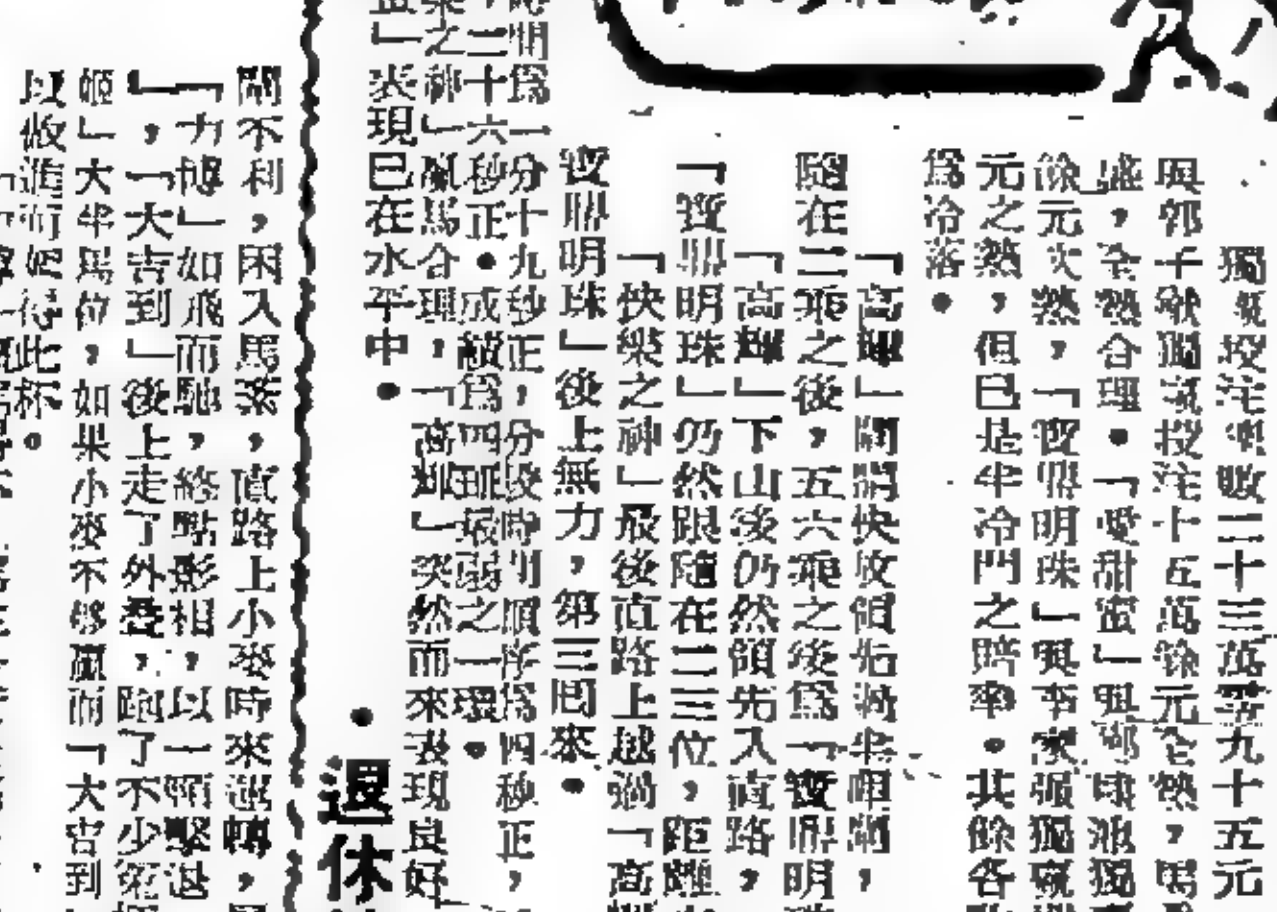
【特訊】馬談筆老，談論馬場趣事。據悉，老筆在近日之馬場比賽中，談論了許多有趣之馬場趣事。其談話幽默風趣，深受馬迷喜愛。



馬談筆老，談論馬場趣事。

老敏

【特訊】老敏，談論馬場趣事。據悉，老敏在近日之馬場比賽中，談論了許多有趣之馬場趣事。其談話幽默風趣，深受馬迷喜愛。



老敏，談論馬場趣事。







本港新聞

東華三院擴建營產  
東慈大廈奠基禮

馮漢柱認為重建三院營產  
增加住屋供應及充實善款

【本報訊】東華三院董事局主席馮漢柱，於昨（廿二）日下午三時，在東慈大廈奠基禮上，表示東華三院擴建營產，增加住屋供應及充實善款，是為本港社會服務之重要工作。馮主席在致詞時，首先向在場嘉賓致意，並感謝各界人士對東華三院之支持。他強調，東華三院作為一個非牟利機構，其首要任務是為社會提供優質服務，而擴建營產則是實現這一目標之基礎。馮主席指出，東華三院目前之營產，已無法滿足日益增長之社會需求，因此，擴建工程顯得尤為重要。他呼籲社會各界繼續支持東華三院之工作，共同為改善香港之居住環境及社會福利而努力。



歐洲致察見聞錄第二篇  
國霸歐陸的法蘭西

我國留法學生的實況

我國留法學生的實況，是許多讀者所關心的。據最近從法國回港的留學生反映，目前在法留學之中國學生，其生活狀況與學業表現，均有顯著之進步。在學業方面，留學生普遍對法蘭西之文化、藝術及科學有深入之研究，並取得了一些重要之成果。在生活方面，留學生亦能適應法國之生活環境，並積極參與當地之社會活動。然而，留學生亦面臨一些困難，如語言障礙、經濟壓力及文化衝突等。他們呼籲社會各界能給予更多之支持與理解，以幫助他們克服困難，完成學業。

九龍城街坊會  
籌募社會福利費

九龍城街坊會為籌募社會福利費，特舉辦義賣活動。該會表示，所得之款項將全部撥充社會福利事業，以改善社區之生活環境。義賣活動將於本週末在九龍城公園舉行，屆時歡迎各界人士踴躍參加。

四邑商工總會  
選出第十一屆理監

四邑商工總會日前舉行會員大會，選出第十一屆理監。新任理事長為陳某某，監事包括李某某、張某某等。陳理事長在致詞時表示，新一屆理監將繼續秉承會務宗旨，為會員提供優質服務，並積極參與社會公益活動。大會亦通過了新一屆之工作計劃及財政預算案。

**CROWN 皇冠牌**  
手提身歷聲錄音收音機

- \* 23 原子管，收音靈敏
- \* 音質清晰，音量大而美
- \* 收音節目，可直接錄入該機磁帶上
- \* 乾電池及交流電兩用

CSC-9350 型一 (兩波段) 中波、短波  
CSC-9350 型二 (三波段) 中波、短波及超短波

各大電器行均有代售  
總代理：金美源有限公司  
九龍彌敦道 22-28 號電話：K-887171

**奇異牌**  
雪櫃 寬敞美觀 冰涼耐用  
GENERAL ELECTRIC

發奇有限公司  
總行：香港中環皇后大道中 88 號  
電話：2-23088, 23371  
九龍分行：九龍彌敦道 22 號電話：K-887171  
各大電器行均有代售

**閣下 往夏威夷 或洛杉磯 請乘搭 西北**

夏威夷 HAWAII  
洛杉磯 LOS ANGELES

東方 ORIENT

閣下現在可以乘搭西北班機由東方飛洛杉磯。本公司新訂之班期，每晚七時四十五分由東京 Tokyo 起飛，經夏威夷 Hawaii 前往洛杉磯 Los Angeles。本公司東豐之大陸飛行及廿二年之橫渡太平洋經驗，在服務及技術方面已臻盡善盡美之境。閣下若要欣賞夏威夷之湖光山色，亦可流連數天。本公司不另收費。本公司每天亦有班機由香港 Hong Kong 經夏威夷 Hawaii 飛三藩市 San Francisco。

訂座或詳情請洽各大旅行社或...  
**西北航空公司**  
香港彌敦道 2 號聖佐治行 電話：H243061  
九龍半島酒店 電話：K675001  
FLY NORTHWEST ORIENT

如有荷育問題，請打他話

2 8  
3 8  
7 8  
H 人 白  
夫

欲求健康及幸福，請打他話



本港新聞

施應元教士專題演講  
香港與毒品作戰

遠超全年教育經費  
每年耗於毒品金額

（本報訊）施應元教士，於十二月廿九日晚，在聖約翰救傷隊禮堂，舉行專題演講，題目為「香港與毒品作戰」。施教士在演講中，首先介紹了毒品的種類及其對社會的嚴重危害。他指出，毒品不僅摧殘個人健康，更破壞家庭幸福，甚至威脅國家安全。他強調，香港作為國際貿易港口，必須加強與毒品作戰，以維護社會的繁榮與穩定。演講中，施教士還介紹了國際社會在打擊毒品方面所取得的進展，並呼籲香港各界共同努力，為消除毒品問題而奮鬥。

初級工業學校  
至少要有兩間

聖約翰救傷隊校長李崇德  
表示，有關初級工業學校的設置，應以實際需要為前提。他指出，初級工業學校的設立，旨在培養具備基本工業技能的人才，以適應社會對技術工人的需求。李校長認為，至少要有兩間初級工業學校，才能有效滿足學生的學習需求，並為社會提供足夠的技術人才。

津貼補助學校教師  
稍遲亦將獲得補薪

該兩類學校之教師 現時共約一萬  
三千餘名 薪向與官校教師相同

（本報訊）津貼補助學校教師，現時共約一萬三千餘名。根據政府政策，這兩類學校的教師薪酬，將與官立學校教師的薪酬水平保持一致。政府表示，雖然補薪工作稍遲，但所有受影響教師最終都能獲得應得的補償，以確保教育工作的正常進行。

聖約翰救傷隊通告

（一）香港分隊：一月廿五日下午一時，在聖約翰救傷隊禮堂舉行週年大會。屆時將有各界代表參加，並聽取年度報告。請全體隊員準時出席。

（二）九龍分隊：一月廿六日下午一時，在九龍聖約翰救傷隊禮堂舉行週年大會。請全體隊員準時出席。

（三）新界分隊：一月廿七日下午一時，在新界聖約翰救傷隊禮堂舉行週年大會。請全體隊員準時出席。

亞洲文化書院  
下學期新課程

日本問題與現代中國史等

（本報訊）亞洲文化書院，為配合下學期教學需要，特設新課程。其中包括「日本問題與現代中國史」、「亞洲文化概論」等。該書院表示，新課程將由資深學者授課，內容充實，旨在提高學生的學術水平與文化素養。

聖山中學校  
學藝成績

（本報訊）聖山中學校，於日前舉行學藝成績發表會。校長在會上表示，全體學生在學業及藝文方面均有顯著進步，成績優異。他鼓勵學生繼續努力，為校爭光。

世界電機工程學校  
招生

（本報訊）世界電機工程學校，現正招收新生。該校課程設置完善，師資力量雄厚，設備先進。歡迎各界人士踴躍報名，共同探討電機工程領域的奧秘。

報名登記今截止

下週四前通知考試日期

（本報訊）有關初級工業學校的報名登記工作，將於今日截止。學校方面表示，將於下週四前通知考生具體的考試日期及地點，請考生屆時準時參加。

九龍總商會英文  
聯合招生

（本報訊）九龍總商會英文聯合招生，現正接受報名。該項招生計劃旨在為社會人士提供優質的英文教育機會，促進英語學習與交流。

中正中學招生

（本報訊）中正中學，現正招收初中及高中新生。該校教學質量優良，校園環境優美，是求學者之理想選擇。

蘇浙公學附設商科招生

（本報訊）蘇浙公學附設商科，現正招收新生。該課程結合理論與實踐，為學生提供全面的商科知識與技能。

中西英文書院  
招考春季新生

（本報訊）中西英文書院，現正招考春季新生。該書院提供中西文兼修課程，培養學生的雙語能力。

港九高中十二學校招生聯合廣告

（本報訊）港九高中十二學校招生聯合廣告，現正接受報名。該廣告彙集了多所知名高中的招生信息，方便學生及家長參考。

大同英文夜校招生

（本報訊）大同英文夜校，現正招收新生。該校提供夜間英文課程，適合工作人士利用业余时间學習。

珠海書院招生

（本報訊）珠海書院，現正招收新生。該書院課程豐富，師資優良，為學生提供優質的教育體驗。

港九高中十二學校招生聯合廣告

（本報訊）港九高中十二學校招生聯合廣告，現正接受報名。該廣告彙集了多所知名高中的招生信息，方便學生及家長參考。

CAINE COLLEGE  
美國無線電工程學院  
(RCA Institutes, Inc.)  
香港唯一-RCA職業訓練課程

1. TELECOMMUNICATIONS 無線電工程  
- Electronics Fundamentals +  
Communication Electronics

2. TELEVISION TECHNOLOGY 電視工程  
- Electronics Fundamentals +  
TV Circuitry + TV Servicing

課程：1. 無線電工程班（十二個月畢業）  
2. 電視工程班（十八個月畢業）  
授課時間：星期一至五，每天上午九時至下午五時  
開課日期：一九七〇年二月一日  
特點：1. 課程包括電子學原理及電機學  
2. 教材由 RCA 工程師編撰，精確易懂  
3. 一切實驗儀器，均由 RCA 工程師  
院供應  
4. 畢業後頒發 RCA 電視工程證書  
校址：香港德輔道中 129-133 號 H221590 H225282

大同英文夜校招生

英中：課程：小六至高中  
科目包括：英文、中文、歷史、地理、經濟與公共事務

英專：課程：小六至高中  
科目包括：英文、數學、物理、化學、生物、經濟與公共事務

報名：晚上七時至九時  
校址：亞答街一五號 電話：六四九六四〇

珠海書院招生

一、系級：文史、外國語文、社會教育、社會學及社會工作、新聞、國際貿易、會計、銀行、商業管理、數學、化學、土木工程、建築等。十二學系四、五年制及五年制新生及二年級轉學生

報名：自即日起至考試前二日止  
考試：一月廿五日上午九時起一天考完  
校址：九龍彌敦道七四號  
董事：李揚敬 副校長：江茂森 蘇熊瑞

校名	招生級	考試日期	開學日期	校址	校長
同濟中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	霍逸樵
東方中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	陸子麟
培英中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	李權牧
德明中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	鄭潤才
壽山中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	鄧仲亨
嶺東中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	陳劍科
嶺南中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	洪高煌
大同中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	古茂建
永康中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	徐憲儀
西南中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	張海清
仿林中學	中一至中六	一月廿二日	二月二日	九龍彌敦道	陳仿林

DANGER GIRLS  
黑天紅金女  
台舞利·運海  
映獻天今  
無一春水到上由肉映獻天今  
遺覽色底落打陸譚艷舞扭雄  
脫完又脫艷舞扭雄  
脫完又脫艷舞扭雄

百樂今仍映萬人爭看  
家有賢妻  
第十六天  
國泰皇牌  
大大喜牌

飛男  
飛女  
飛俠  
飛龍  
飛虎  
飛馬

妙女  
郎  
不日盛大獻映

華僑晚報  
分類廣告  
費廉效大

ACADEMY AWARD WINNER  
BEST ACTRESS BARBARA STREISAND  
FUNKY GIRL  
People who are 'Funky' are the luckiest people in the world!



# 育教備華

1970 英文中學會考試題預習專欄

歷史科

HISTORY (12)

1. Give a general survey of the Belgian Independence Movement and show how the attitudes of the various Powers contributed to its success.

At the Congress of Vienna, Austria gave up her territories in the Netherlands (by this time generally known as Belgium), which was united to Holland to form one country, the United Netherlands. The purpose was to establish a strong state to the northeast of France and to ensure that France could not advance along the channel coast.

The United Netherlands, however, was an unnatural combination, for the two peoples were completely different. The Dutch had their own languages, while the Belgians spoke Flemish and French. They also professed different religions, the Dutch being Calvinist Protestants and the Belgians Catholic. The Dutch had been a great commercial and colonising power while Belgium was a mining and manufacturing region.

The union was therefore not popular with the Belgians, although in certain ways such a combination would bring benefits to both countries. For example, Belgian products could be conveyed by Dutch ships to other countries as well as to the Dutch colonies. Yet before this and other cooperative efforts could be achieved prejudices on both sides must be broken down, and this depended much on the good will of the Dutch King and his government.

The Dutch government, however, did not follow a conciliatory policy, and friction between the two peoples started early. A commission was appointed by William I to draw up a constitution for the United Kingdom. In spite of Belgian protests the States-General, an assembly which represented the provinces, was to be composed of fifty-five members for each part of the kingdom. This was unfair because the Belgians outnumbered the Dutch by three millions to two. A Belgian Assembly rejected the constitution but the King ordered its enforcement.

The Belgians had other reasons for their discontent and resentment. The seat of government was in Holland and Dutch became the official language. The Belgians also resented their small share in the distribution of important positions in the government. In addition, the financial policy of the Dutch Government was felt to be unjust to the Belgians. Holland had a heavier debt than did Belgium, yet taxation to meet debt charges was levied uniformly over the United Kingdom, and the imposition in 1821 of new taxes on flour and meat added to the growing irritation. In the eyes of the Belgians, the Dutch were trying to rule the two countries for their own benefit. Over the problem of education, the Belgian Catholics objected to Dutch Protestants controlling the education of their children, and the Catholic Church was determined to retain its control of education which the government resolved to transfer to secular hands. With all these causes of dissatisfaction, it was only a question of time until there would be a breach between the two countries.

From 1828 on there was a full campaign among the Belgians for separation from the Dutch. Belgian Catholics, liberals and nationalists joined together. Everything was ready for revolt by 1830. Then came the news of the July Revolution in Paris, which caused great excitement in Brussels. At that time, an industrial exhibition was being held in the city, and as part of the celebrations there was an opera in which an actor sang about freedom. The audience took up the song and sang it in the streets and the demonstration soon developed into a riot. Since

the royal forces in the city were insufficient to restore order, the King sent an army of 10,000 men to Brussels. But it was driven out and retired to Antwerp. The Belgians set up their own government, a National Congress which met at Brussels declared the country to be independent of Holland and decided to elect a new king.

Here we must understand that the Belgian Independence Movement was not merely an internal affair of the United Netherlands. Since it was a liberal as well as a nationalist revolution it

violated the peace of Europe which some of the big powers wanted to maintain, and the Revolution itself was a breach of the Vienna Settlement. The fate of the independent Belgium therefore was to be decided not only by the resolution and capability of the Belgians, but also by the attitudes of the big powers.

The three autocratic powers of eastern Europe - Austria, Prussia and Russia - were likely to intervene, because in the past they did cooperate in suppressing revolutions elsewhere in Europe. However, they did not, or could not rather, do so in 1830. A serious rebellion had broken out in Poland and the Tsar was fully occupied in its suppression. Prussia and Austria, with fighting going on so near their own borders, were also disinclined to interfere in the affairs of the Netherlands. Austria, moreover, had

troubles in North Italy. These three powers were, therefore, unable to move. There remained the two big powers of France and England in Western Europe. The new government of France after the Revolution under Louis Philippe was naturally well-disposed towards the new kingdom. She also liked to see the disintegration of the big United Netherlands. England did not object as this would weaken Holland as her chief rival in trade. Thus at a conference of the powers held in London towards the end of 1830 it was decided to recognise the separation of Belgium from Holland and to guarantee its independence and neutrality.

Early in 1831, the Belgian National Congress offered the crown to the Duke of Nemours, son of Louis Philippe. This was opposed by Britain, and Louis Philippe at last declined the offer. So the Belgians offered the crown to Leopold of Saxe-Coburg who agreed to accept it. He was a good choice, for he was related to all the reigning families of Europe.

The Dutch sent an army to invade Belgium in July 1831. But the French came to aid of the Belgians. The Dutch therefore withdrew to Antwerp, which they surrendered later to the Belgians who were helped by a British fleet and a French army. In 1839, the movement was brought to a logical conclusion by the Treaty of London, by which all the powers, including Holland, recognized and guaranteed the independence and neutrality of Belgium.

2. What was the late Ching Reform Movement? Why did it fail to save the Manchu Dynasty?

The final decade of the Ching dynasty from 1901 to 1911 witnessed a reform movement motivated by the Empress Dowager of Tzu-hsi and her supporters. These people in fact were conservative and antiforeign, and it was they who had opposed the Reform Movement of 1898 and sponsored the Boxer Movement with the hope of expelling all foreigners. However, the Boxer Movement turned out to be a disaster for the country. This together with the failure of the Reform Movement of 1898 also strengthened the cause of the revolutionary movement led by Dr. Sun Yat-sen on the periphery and overseas. Being taught a lesson, Tzu-hsi and her supporters now realized the bankruptcy of

mere antiforeignism and the necessity of constructive actions. Thus in the decade that followed, they introduced a series of reform measures modelled on those suggested during the Reform Movement of 1898, and on the examples of Japan.

The most important measures were about education. In 1901, it was announced that the civil service examinations would be modified in scope and content. More important than this, the government intended to build a new educational system which would one day supplant the old examination. Thus a hierarchy of school system from kindergarten through the Imperial University was proclaimed and a National Board of Education was established (1906). The Civil Service Examination was finally abolished in 1906. The government also sent a large number of students abroad. These measures reflected the government's determination to revolutionize the education of the country and to lay her educational hopes entirely with the new schools.

The government also tried to reorganize and strengthen the Army. Here Yuan Shih-kai played the most important role and built up a competent and well-disciplined army, the Peiyang Army. In 1906, army reforms were carried out in the hands of viceroys and

governors of the provinces. To centralize its military forces, the government ordered these local officials to surrender their armies to the Board of War. After 1905, plans for a modern fleet were also contemplated, but little was achieved.

In the sphere of political reforms, the most important thing was the introduction of constitutionalism. It was hoped that constitutionalism, when combined with government reorganization to strengthen the central administrative power, might give the rising provincial interests a meaningful share in the government and so keep them loyal to it. A study commission of five people therefore was sent abroad in 1905 for the organization of a constitutional government. On 1st September 1906, Tzu-hsi decreed a constitutional monarchy to be formed in 10 years, and an immediate reorganization of the administrative system. As a result a new government with 10 ministries was set up. In 1908, the "Principles of the Constitution" was proclaimed. Provincial assemblies, elected by the gentry and propertied classes, were established in 1909. They were to elect the National Assembly in 1910. A parliament was promised for 1917. But when the National Assembly met in 1910, its members urged for an earlier parliament. However, before the parliament could be called, the revolution broke out in 1911 and ended the Ching dynasty.

The government also directed its attention to the problem of opium smoking. Various measures, such as the imposition of heavy taxation, and the introduction of a licensing system, were carried out. There were also banning measures and the introduction of anti-opium films. All these proved to have some results but unfortunately, this reduction programme was discontinued in the early years of the Republic.

In the last years of the Manchus, efforts were also made to eliminate the distinction between the Manchus and the Chinese. The intermarriage of Manchus and Chinese, for instance, was permitted in 1902. There were other reforms too - of currency, law and justice, and public finance, but most of them came out too late to be put into practice when the Manchus were overthrown.

Drastic as these reforms were, they failed to meet the demands of the progressives in the country, who wanted even more radical measures and who were growing in number and strength. The reformers also encountered the difficulty of ignorance and the opposition of conservative forces. There was in fact a failure in leadership. Tzu-hsi, though quite sincere in pushing forward the Reform Movement, was too old, too ignorant, and too much bound by traditional considerations. Jung-lu, Li Hung-chang and Liu Kun-i died early, while Chang Chih-tung and Yuan Shih-kai failed to perform as national leaders.

## 當局發展弱能兒童教育

### 已有具體計劃

籌備進行設立特別學校 包括兩間聾童學校 一間低能兒童學校及擴充一間盲童學校 所有此等籌備工作 均由志願團體及政府通力合作進行 到一九七一年時 本港弱能與殘廢兒童教育 將可增加達三倍

## 私立中英文校協

### 召開理事會

通過決議 聘請校長 並決定校址

## 接受入學申請

市區及新界區小學師範班

可向前及後兩區小學師範院索取報名表 填妥後最遲於二月廿一日交回

## 香港教師會促請

### 各校購教師保險

會長古茂達昨提出該項呼籲

## 尚有教育

### 第四期出版

注意

Of these two people Yuan was able and young, but he was untrustworthy and later proved to be a traitor to the Court. In a word, a strong leadership failed to emerge in this period to lead the movement.

More important than these factors which restricted the progress of the reform movement was the changing political atmosphere of the day. Many people after the Boxer Rising had lost their confidence in the Ching Court, they believed that the government carried out these reforms only half-heartedly and they entrusted their hope of China's salvation in a revolutionary movement which aimed at overthrowing the Ching dynasty and establishing a republic. It was unfortunate that the Manchu government that in carrying out the reforms, it could not avoid nurturing anti-Ching and centrifugal forces that would eventually destroyed it. So it was, the late Ching Reform Movement came too late to save the dynasty and the Revolution of 1911 not only put an end to the Reform Movement, but to the Manchu rule in China as well.







耶城市場多類貨供求失調，價格上升，實益頗巨，幸耶市間向海迅速輸入應急。港產及轉口貨去銷旺勢將延至三月底。

大陸產品供港幾全面萎縮

外訂貨機動供應無短缺態勢。

雖已傾力地搜羅作創價性的輸出，結果要麼悲的部份品類的漲幅則甚為顯著，漲價有高達一倍者。例如有些工藝品、迷信祀神品和香味（髮膏）則漲幅極巨，看來在可紅衣大皇

景已到零但商已開派  
淺年惜未商已開派  
年惜未商已開派  
惜未商已開派  
未商已開派  
商已開派  
已開派

年貨推出市，銷路極廣，一經買主，無不稱讚。今年的年貨生意，就看好，雖然有一部份從中國大陸來，其地市的土貨，價格頗低。此外，許多百貨用品，茶葉、海味、臘製品、日用什貨、糖果、九五金、特製肉（最廣）二八五、一二五、月增加。去年去歲，去年去歲。

古今

大隆蝦米，來港仍疏，價格尚昂。	山尾甲級勾線每担成二	〇八〇
	台選園	一〇〇
	泰豐茶	一〇〇
	坡圓（馬來西亞）	一九五・三〇
	轉入口	一四・五〇
	口口	一八・九〇

[illegible]

每噸提高廿六鎊

千七百七十七美元)。(愛明)  
三個月期貨由每公

美元告羅士跌廿七小點

此最高賣出價每百馬克  
降於一六五・七〇港幣  
，前爲一六五・九〇港幣

倫敦英元告罄  
昨日滙兌掛低，賣  
於五六七。四〇港元，  
最商賣出價每百加元等

轉口二億六千

工業

元，較一九六八年同月增

二七四	增二二點一	一月廿一日
六〇	增二九點四	道瓊斯指數
增或減		工業股
		△

持下賈少其餘

元，象膠七八五元，白鴨七九五元，廿一支電話八五五元，花籃八四五元，飛馬八四五元，紙袋每合八二五元。

港產棉紗價格仍然穩定，十支A級每包八二〇元至八三〇元，C級七

一、四三〇元至一、四五〇元，半精梳一、五四〇元至一、五七〇元，全精梳一、六四〇元至一、六七〇元。

成盤提用泰美渙緬米共五千包  
(特訊)昨日米市一仔米每担七十三元，金  
貢三登前米每担七十元

市同彈

(特訊) 據美國既得投資公司香港分行，昨接總行專電，導紐約紅帶絲苗每担八十八元五角，澳洲麥單小包米每担八十元，澳洲油信

民主義的增	七九·七五
通商汽車	八八·〇〇
興實照相	四〇·五〇
和達照相	七九·七五
利達照相	八八·〇〇
公司的盈利幅	十五元。
跌。	埔盛紅蠟金每担六

萬國證券	三三·二五
萬國電話電報	二七·二五
各國電報	五七·一二五
各國電報	一九·五〇

八二・二七	露華漫公司	七二・五〇	製品供應地之一，此種
	雷諾斯五金	三一・二五	港工業總會辦事之一寄
	雷諾斯烟草	四三・五〇	中，足以代表該地工業

交易總值共爲二七,四一〇,〇〇〇元,比前日交易值增達一千萬元之多。香港證券交易所昨日常交一,〇九三,一八二股,交易數值有二千零八十九萬元。

以酒店股做假最呈波助，大多吸股票市收市價位俱與前日接近。茲將香港證券交易

總計	一、七〇〇	一、七〇〇	二、〇〇〇	一、一〇〇
船倉	三、七〇〇	三、七〇〇	三、七〇〇	三、六〇〇
船塢	七、五〇〇	七、五〇〇	七、五〇〇	七、六〇〇

[illegible]

海妙版	二五〇〇	一五三〇	二五〇〇
明發藥	一五三〇	一五三〇	一五三〇
常樂堂	六七五〇	六八五〇	六八五〇

密 藏	一三五・〇〇〇	一三一・〇〇〇
水 安	二五・〇〇〇	一三一・〇〇〇
合計一、〇九三、一八二股	共値二〇、八九〇、〇〇〇元	

實業有限公司董事長丁熊照談：港產暢銷世界奇蹟  
 爲例，力贊「  
 無敵寶」  
 五期一開

形，可謂奇蹟，最近奪來，伊抱病期間，離其本人極少過問公司事務。彼并以其主持之豐達棧公司為例，在過來兩年僅坐於家中，有時於同事略加指導，但由於職工之自通勢之精良設計，美網得優異設計獎」比賽。

N港火車往江門、順德、  
司理陳江丁順順、亦與  
特別緊要，特別注意之途  
會之支持及聯合會因案  
一號係在廣州時，即示  
之派員說明，被除示外  
敢自海外，并希香港工

亦復有，公署派員前往，察該店品  
多貨物，可以證明其合作之誠，如該公  
司之N型火車出品，在去年年傑中亞細亞及九  
龍青年大會合辦之一年度作品獎——去又獲美蘭  
百貨商店商品作主辦之第卅三屆年展優異比賽  
章金牌獎（一千五百餘條），尚有三角牌，值十  
一銀元，經檢定二千五百餘條，另尚有三角牌，值十  
五元，雖以海外專到客戶名義參加，均得為開達







# 航空

## 美輪冠鋒號

由美國來港將於廿五抵港  
翌開日本紐約費城波之摩

(特訊)美國郵船公司之冠鋒號，由美國來港，將於廿五(廿六)日抵港，翌開日本紐約費城波之摩。

## 嘉蘭哥 港抵九廿

廿一開西 廿八抵港

(特訊)嘉蘭哥郵船公司之嘉蘭哥號，由西貢開，廿一(廿二)日抵港，廿八(廿九)日開往香港。

## 大倫圖輪 廿九抵港

三十開羅省紐約

(特訊)大倫圖郵船公司之大倫圖號，由羅省開，廿九(三十)日抵港，三十(三十一)日開往紐約。

## 日道港澳觀光團

廿六開往基隆

(特訊)日本郵船公司主辦之港澳觀光團，由香港開，廿六(廿七)日開往基隆。

## 安慶明日到港

廿六開往基隆

(特訊)安慶郵船公司之安慶號，由基隆開，廿六(廿七)日到港，廿六(廿七)日開往基隆。

## 達士馬加 廿八抵港

廿八開往香港

(特訊)達士馬加郵船公司之達士馬加號，由香港開，廿八(廿九)日抵港，廿八(廿九)日開往香港。

## 瑞士航空 擴展非洲航線

由瑞士開往非洲各埠

(特訊)瑞士航空公司擴展其非洲航線，由瑞士開往非洲各埠。

## 古太 桂林輪

元月廿三日下午五時抵港

(特訊)古太郵船公司之桂林輪，由桂林開，元月廿三(廿四)日下午五時抵港。

## SHOWA LINE

加利福尼亞線 (不往日本)

直航：橫濱、神戶、三藩市、士托敦。

當杜斯輪 二月三日抵港  
富門輪 二月十九日抵港

## 秋相友之會

香港台灣旅團

由香港開往台灣各埠

(特訊)秋相友之會，由香港開往台灣各埠。

## 聯非輪船公司

美邦輪船公司總代理

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 順昌航業有限公司

大寶山 直往：新加坡、庇能

華業 直往：西貢、曼谷

## CHINA UNION LINES

復興快輪 二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 協興輪

由日本抵港卸貨

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 雄海丸

二月廿六日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 協山丸

二月九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 協運丸

二月十四日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 協祥丸

二月廿一日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 雅利洲輪

一月廿六日抵港 廿八日開行

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 季里諾總統輪

二月廿三日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 唐安東尼輪

二月廿七日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 季里諾總統輪

二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 唐安東尼輪

三月一日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 季里諾總統輪

三月三日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 唐安東尼輪

三月五日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 季里諾總統輪

三月七日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 唐安東尼輪

三月九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 長洲輪

一月廿四日到港廿五日開行

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 曼克頓丸

二月廿八日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 布魯克丸

二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 哥蘭嘉輪

二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 星加坡丸

二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 維文路號

二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 士打芬輪

二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 士打芬輪

二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 士打芬輪

二月廿九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 松鳳丸

元月廿八日由日本抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 陽泰丸

元月廿五日由日本抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 乾光丸

元月廿九日由日本抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 英光丸

元月廿九日由日本抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 福國丸

元月廿九日由日本抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 網中丸

元月廿九日由日本抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 東青快輪

元月廿四日抵港 廿五日開行

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 司公限有和怡

司公船輪州美

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 司公限有和怡

司公船輪州美

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 依利輪

二月十六日下午抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 羅省輪

二月十六日下午抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 畢茨堡輪

二月十六日下午抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 熱海丸

二月十五日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 紐育丸

二月十九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 奧林匹克丸

二月二十日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 彥島丸

二月八日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 得活丸

二月十四日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 相模丸

二月二日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 泰來總統輪

二月廿四日開行

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 胡佛總統輪

二月廿四日開行

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 克利夫蘭總統輪

二月廿四日開行

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 熱海丸

二月十五日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 紐育丸

二月十九日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 奧林匹克丸

二月二十日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 彥島丸

二月八日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 得活丸

二月十四日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。

## 相模丸

二月二日抵港

直航：三藩市、紐約、波之摩、費城、巴爾的摩。



斯 獲

警匪鬥爭巨片  
阿倫狄龍 獻下  
娜泰莉 七環球映期  
夫萊柏雷 破曉元龍







# 工人世界

## 公共交通工具生活安定

### 汽車司機吃香的士小巴司機收入可觀

在公共交通工具中，一般以汽車司機收入最高，其次是士小巴司機，而巴士司機收入則較低。據悉，汽車司機的收入，每月可達一萬二千元以上，而士小巴司機的收入，每月也可達一萬元以上。巴士司機的收入，則每月約在八千元左右。此外，汽車司機的收入，還包括獎金、津貼等，總收入可達一萬五千元以上。士小巴司機的收入，則包括獎金、津貼等，總收入可達一萬二千元以上。巴士司機的收入，則包括獎金、津貼等，總收入可達一萬二千元以上。

## 交通工人分別享受福利

交通工人分別享受福利，包括：一、汽車司機：每月可領到一萬二千元以上的工資，並享有獎金、津貼等。二、士小巴司機：每月可領到一萬元以上的工資，並享有獎金、津貼等。三、巴士司機：每月可領到八千元左右的工資，並享有獎金、津貼等。此外，交通工人還享有其他福利，如：醫療保險、退休金等。

## 水陸交通工人待遇各異

水陸交通工人待遇各異，包括：一、水運工人：每月可領到一萬元以上的工資，並享有獎金、津貼等。二、陸運工人：每月可領到八千元左右的工資，並享有獎金、津貼等。此外，水陸交通工人還享有其他福利，如：醫療保險、退休金等。

## 新貨倉

新貨倉，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 領班

領班，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 腦筋

腦筋，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 去他

去他，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 房租

房租，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 生活

生活，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 如何

如何，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 維持

維持，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 生活

生活，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 如何

如何，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 維持

維持，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 原料

原料，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 工業

工業，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 製品

製品，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 始

始，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 精

精，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 良

良，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 小

小，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 廠

廠，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 領

領，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 班

班，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 談

談，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 依

依，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 期

期，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 交

交，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 貨

貨，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 方

方，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。

## 法

法，位於...，面積...，可容納...，現已落成，歡迎參觀。







早場：11 10點半「上落」嘉獎「帶信」10點半「三陽臨」頭場10點半「前前的新娘」嘉獎12點半「左三神檢」金四  
 賭半「前前新公」12點半「禮虎勇戰安哥手」賞金10點半「大家歡慶在今宵」午夜場：神探勇偵捕「戰」

週末午夜場

THE WANDERING SWORDSMAN



遊俠見

姜大衛 李麗麗 張徹 導演

領銜主演

香港 翡翠 娛樂 國都 永華 眞光 九龍 荷活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲

明晚十一時半再映一場

上週獻映 盛況空前

百萬人 張徹 姜大衛 繼「保鏢」後 再度合作 自然不同凡响

三番廝殺 四野陳屍 六俠低頭 八面威風 行踪無定 遊戲人間

請早定座

SHAW SCOPES

### 邦聯·宮樂·城東

映續天今  
三戰戰戰心要  
片戰戰戰心要

**吊提胆心**  
克貝羅保  
氣不你鐘分  
！過透令分

映獻大盛天今  
片彩戰戰地天行學司片羅恩  
。巨七槍間動驚發榮公影培

主演：瑪奧、提奧、史力、格勞、提奧、史力、格勞

**星繁**  
**明獄地線**  
**THE LIMBO LINE**

### 宮麗·界世大·約紐

娃勇殺無映後認  
。嬌手心：天宮

**情神**  
**狂女**  
**A CASE OF LILITA**

瑪麗亞梅嘉  
犧牲色相主演

聽超流世華新通地  
之級標界設型八點  
娛視準一備畫達四

**EMPRESS**  
**紅花亂世**  
**JUSTINE**

### 樂快·統總

可到聽動的歌 心永 諦真的愛  
開處 關 山·陳芳蘭  
李正麟 主演

**花小的淚**  
**THE LITTLE TEARS**

五場映  
12點半

巨影戰戰地天行學司片羅恩  
。巨七槍間動驚發榮公影培

### 華豪華新

巨戰戰比哥 映獻大盛天今  
片門強亞倫

**士加**  
**威風**

千萬金元鉅製  
十大名片之一

大場面！大廝殺！

主演：瑪奧、提奧、史力、格勞、提奧、史力、格勞

### 聲凱·方東

聽超流世華新通地  
之級標界設型八點  
娛視準一備畫達四

**EMPRESS**  
**紅花亂世**  
**JUSTINE**

場四後最天今  
九點半 五點半  
加映：紅花亂世

### 華國·華文·后皇

！暗地烏天到殺

**奧攻點零**  
**PROBABILITY ZERO**

五場映  
12點半

巨影戰戰地天行學司片羅恩  
。巨七槍間動驚發榮公影培

### 聲新·聲樂

場四天今天壹拾第

**梅瓶金**

主演：瑪奧、提奧、史力、格勞、提奧、史力、格勞

大場面！大廝殺！

主演：瑪奧、提奧、史力、格勞、提奧、史力、格勞

### 冠金·華大·都京

場五今  
奇第人論松  
片一口笑竹

**梅瓶金**

主演：瑪奧、提奧、史力、格勞、提奧、史力、格勞

聽超流世華新通地  
之級標界設型八點  
娛視準一備畫達四

**EMPRESS**  
**紅花亂世**  
**JUSTINE**

### 宮皇·華京·聲麗

天今後最  
巨吳香性第日  
片色驚感一本

**酒東帘瀛**

五場映  
12點半

巨影戰戰地天行學司片羅恩  
。巨七槍間動驚發榮公影培

### 都皇

兩今滿狂！喝采大觀  
場天九七：場兩

**精寶**  
**華島**  
**歌藝團**

香港九首輪影  
院聯合廣告

### 江珠·慶普

劇大現七風 映續天今  
！喜實彩風

**人麗領白**

主演：翁梁平韓夏傳  
午珊凡瑛夢奇

五場映  
12點半

巨影戰戰地天行學司片羅恩  
。巨七槍間動驚發榮公影培

### 運海·臺舞利

中片上 巨七藝南 映獻大盛天今  
文上 片彩行國

**當黑魔天舞血剛金**  
**DANGER GIRLS**

五場映  
12點半

巨影戰戰地天行學司片羅恩  
。巨七槍間動驚發榮公影培



除製雕刻品外，通常的一云。

最溫馨的  
愛情故事  
最風靡一  
時的歌曲

感人巨  
片載譽  
重來！

3 COINS  
IN THE  
FOUNTAIN

瑪奧巴羅會奇麥  
瑪之拉山頓利伯  
拉麥西奴・夫

如風怡景  
畫光人色

主演：絲  
緣結  
！的  
良  
朋







# 華僑日報

分類廣告

大字四個  
細字四十個  
每天一元二角

## 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

306 351 35	419 502 575 604	904 975	1206 1264 1322
308 360 37	424 520 576 607	907 976	1210 1268 1329
310 362 38	430 524 580	910 979	1212 1270 1331
312 364 39	434 527 581	913 982	1214 1272 1333
314 366 40	438 530 582	916 985	1216 1274 1335
316 368 41	442 533 583	919 988	1218 1276 1337
318 370 42	446 536 584	922 991	1220 1278 1339
320 372 43	450 539 585	925 994	1222 1280 1341
322 374 44	454 542 586	928 997	1224 1282 1343
324 376 45	458 545 587	931 1000	1226 1284 1345
326 378 46	462 548 588	934 1003	1228 1286 1347
328 380 47	466 551 589	937 1006	1230 1288 1349
330 382 48	470 554 590	940 1009	1232 1290 1351
332 384 49	474 557 591	943 1012	1234 1292 1353
334 386 50	478 560 592	946 1015	1236 1294 1355
336 388 51	482 563 593	949 1018	1238 1296 1357
338 390 52	486 566 594	952 1021	1240 1298 1359
340 392 53	490 569 595	955 1024	1242 1300 1361
342 394 54	494 572 596	958 1027	1244 1302 1363
344 396 55	498 575 597	961 1030	1246 1304 1365
346 398 56	502 578 598	964 1033	1248 1306 1367
348 400 57	506 581 599	967 1036	1250 1308 1369
350 402 58	510 584 600	970 1039	1252 1310 1371

遺失啟事  
遺失私章一枚  
聲明作廢  
遺失人：陳國強

遺失啟事  
遺失私章一枚  
聲明作廢  
遺失人：陳國強

遺失啟事  
遺失私章一枚  
聲明作廢  
遺失人：陳國強

遺失啟事  
遺失私章一枚  
聲明作廢  
遺失人：陳國強

遺失啟事  
遺失私章一枚  
聲明作廢  
遺失人：陳國強

遺失啟事  
遺失私章一枚  
聲明作廢  
遺失人：陳國強

西環士美非路  
舖位、貨倉廉租  
由260呎至4300呎  
接洽電話：H-249311, H-465391

交吉樓洋尚高  
舖位、貨倉廉租  
由260呎至4300呎  
接洽電話：H-249311, H-465391

旺舖招租  
旺舖招租  
旺舖招租

貨倉  
貨倉  
貨倉

公和  
公和  
公和

樓租  
樓租  
樓租

樓租  
樓租  
樓租

租廉房廠  
租廉房廠  
租廉房廠

租廠  
租廠  
租廠

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

工廠廉租  
工廠廉租  
工廠廉租

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租

旅遊簽證  
旅遊簽證  
旅遊簽證

廠髮冷夜  
廠髮冷夜  
廠髮冷夜

售租樓洋  
售租樓洋  
售租樓洋

售租房廠  
售租房廠  
售租房廠

租出房廠  
租出房廠  
租出房廠

出旺租舖  
出旺租舖  
出旺租舖

工廠租  
工廠租  
工廠租



[illegible][illegible][illegible]

九時	國語呼聲進行曲，今日節目預告，零五分，時代曲，十五分，國樂，四十五分，流行音樂。
十時	歌德，耶、曼一首，十分，社會服務，十五分，虹橋，十五分，英文。
十一時	外國圖片片，四十五分，時代曲，十五分鐘節目介紹。
十二時	午茶，各項目節目預告。
<b>麗的電視一台(中文)</b>	
七時	新聞及天氣報告，零五分，國語點播，十五分，新曲片，三十分，國語點播，四十五分，健身操，十五分。
八時	粵語新聞，十五分，粵語片，三十分，今日節目預告，五十五分，新聞預告。
十二時	午茶，新曲片，三十分，外國圖片片，一小時，國語一點半，國語預告。

皇都

今天 八點九。半點七：開

姊妹三

劇歌調梅黃采精國

團藝歌華

目節新部全

夏晶 連國 李俊 秀黃 謝小 雷

萍晶 藏輝 傑得 玲冬 雪

！采喝大大衆觀

獨唱對唱

什技舞蹈

幕幕好嘢

保證喝采

之極之美之

誤！彈！聲！

票戲天三售預

紅衣俠女  
無敵金鈴  
響尾蛇  
終露耳

新出華夏  
域多利  
新舞台  
新樂都  
金華  
金陵  
國寶

滿

樂都域多利  
寶三映映五場

七十年代  
的武俠片  
與別不同

范凌 江彬 黃俊 陳慧 美

一高一有山 真後真有 山於山山上 相有相案 中

演導 龍劍

血海深仇必須報  
認賊作父有隱痛  
奸雄養大毒虎兒  
終為虎兒所吞噬

華僑晚報 分類廣告 每天元式

獨唱對唱  
技舞蹈  
幕幕好  
證鳴采  
三售預

殺到天下烏地暗打!

皇朝文華

國華

今天獻映  
文華五場

預售三天

陸空戰  
游擊戰  
攻破戰  
攻防戰

# 零點攻擊

聯榮公巨  
法警標

七彩

## Probability ZERO

硬派巨星  
亨利  
施路華  
得意傑作



